



CLA-VAL Déclaration / Declaration

Déclaration de conformité
Declaration of conformity



DIRECTIVE EQUIPEMENTS SOUS PRESSION 2014/68/UE

PRESSURE EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/68/EU

CLA-VAL Europe, déclare que l'équipement sous pression suivant est en conformité avec les exigences essentielles de sécurité de la directive des équipements sous pression 2014/68/UE.

CLA-VAL Europe declares that the following pressure equipment is in accordance with the essential requirements of security of the pressure equipment directive 2014/68/EU.

Fabricant : <i>Supplier's name:</i>	CLA-VAL Europe , Chemin des Mésanges 1, CH-1032 Romanel-sur-Lausanne
N° de série : / <i>Serial number:</i>	*CV[6 digits]A1 ou/or G1 ou/or N1[4 digits]-KC[2-6 digits]
Année de fabrication : <i>Fabrication year:</i>	2021
Champ d'application : <i>Scope of examination:</i>	Vannes de régulation automatiques de type Hytrol NG1E/G1E/A1E de pression maximale 25 bar et DN maximale DN 1200. <i>Automatic control valve type Hytrol NG1E/G1E/A1E of maximum pressure 25 bar and maximum DN 1200.</i>
Groupe du fluide/ <i>Fluid group (1 ou/or 2) :</i>	2 (liquide/ <i>liquid</i>)
Catégorie de risque/ <i>Risk category art.4/3 (I ou/or II)</i>	I
DN :	> 200
Pression d'essais à 20°C PT : <i>Test pressure with 20°C PT:</i>	1,43 x PS
Pression maximale admissible PS : <i>Maximum pressure acceptable:</i>	25 bar
Plage de température du test : <i>Test temperature range:</i>	0°C / 30°C
L'équipement a été conçu et réalisé selon la norme EN1074 parties 1 et 5 et les exigences essentielles de la Directive Equipements sous Pression. <i>The equipment was conceived and manufactured according the standards EN1074 parts 1 and 5 and the essential requirements of the Pressure Equipment Directive.</i>	
Organisme notifié : <i>Assessment body:</i>	Swiss Safety Center SA, Richtistrasse 15, CH-8304 Wallisellen / CE 1253
Référence de la certification CE : <i>Reference of certification:</i>	Module E1, Certificat : PED-Z-COS.EP.5504389

Nom / *Name* : **Yvan Schouwey**
Signature / *Signature* :

Fonction / *Function* : **Assurance Qualité / Production Control**

Date / *Date*: le / *the* 04.01.2021